



**TERMA DAN SYARAT KEMPEN PEMBIAYAAN PERIBADI BSN /  
TERMS AND CONDITIONS OF BSN PERSONAL FINANCING CAMPAIGN**

**TEMPOH KEMPEN / CAMPAIGN PERIOD**

1. **Kempen Pembiayaan Peribadi BSN 2023** (“Kempen”) dianjurkan oleh Bank Simpanan Nasional (BSN) dan akan berlangsung dari **01 Ogos 2023 hingga 31 Disember 2023** (“Tempoh Kempen”), melainkan dinyatakan sebaliknya oleh BSN. / *The **BSN Personal Financing Campaign 2023** (“Campaign”) is organized by Bank Simpanan Nasional (BSN) commencing from **01 August 2023 until 31 December 2023** (“Campaign Period”), unless notified otherwise by BSN.*

**KELAYAKAN / ELIGIBILITY**

2. Semua pelanggan individu yang memenuhi syarat di bawah adalah layak untuk menyertai Kempen ini (“Pelanggan Yang Layak”): / *All individual customers who meet the following criteria are eligible to participate in this Campaign (“Eligible Customers”):*

<b>KELAYAKAN / ELIGIBILITY</b>	
1.	<p>Kempen ini terbuka kepada dua (2) kategori pelanggan BSN sepertimana berikut: / <i>This Campaign is open to two (2) categories of BSN’s customers as follows:</i></p> <ul style="list-style-type: none"><li>a) Pelanggan Sedia Ada: Merujuk kepada pelanggan BSN yang mempunyai kemudahan Pembiayaan Peribadi BSN dan telah diluluskan permohonannya bagi kemudahan Pembiayaan Peribadi yang baru bagi tujuan pembiayaan semula oleh BSN. / <i>Existing Customer: Refers to BSN’s customer that has Personal Financing facility with BSN and its application for a new Personal Financing facility has been approved for the purpose of overlap financing by BSN.</i></li><li>b) Pelanggan / Pembiayaan Baharu: Merujuk kepada pelanggan baharu BSN yang telah diluluskan permohonannya bagi kemudahan Pembiayaan Peribadi oleh BSN ATAU Pembiayaan Peribadi BSN baharu yang diluluskan bagi pelanggan sedia ada BSN (bukan untuk tujuan pembiayaan semula). / <i>New Customer / Financing: Refers to new customer of BSN whose application for the Personal Financing facility <b>that</b> has been approved by BSN OR the new Personal Financing facility <b>that</b> has been approved for BSN’s existing customer (not for the purpose of overlap financing).</i></li></ul>
2.	<p>Berikut merupakan mekanisme Kempen ini: / <i>The following is the Campaign’s mechanism:</i></p> <ul style="list-style-type: none"><li>a) Pelanggan Yang Layak hendaklah membuat permohonan bagi *Pembiayaan Peribadi BSN MyRinggit/i dan/atau BSN MyRinggit-i (“Pembiayaan”); / <i>The Eligible Customer shall submit its application for *BSN MyRinggit/i and/or BSN MyRinggit-i Personal Financing (“Financing”);</i></li><li>b) Pelanggan Yang Layak hendaklah menghantar kepada BSN penerimaan tawaran Pembiayaan; / <i>The Eligible Customer shall send to BSN its acceptance to the offer of the Financing;</i></li><li>c) Pengeluaran amaun Pembiayaan dibuat ke akaun Pelanggan Yang Layak; / <i>The disbursement of the Financing amount is made into the Eligible Customer’s account;</i></li></ul>

- d) Pelanggan Yang Layak akan menerima mata penyertaan mengikut jumlah yang dinyatakan di Item 3 di bawah; dan / *The Eligible Customer will receive entry point(s) in the amount as specified in Item 3 below; and*
- e) BSN akan membuat cabutan ke atas kesemua penyertaan Pelanggan Yang Layak bagi menentukan pemenang bagi Kempen ini (“Pemenang”). Akaun pembiayaan Pelanggan Yang Layak hendaklah masih kekal aktif, berkuat kuasa dan sah pada masa cabutan dibuat. / *BSN will conduct a draw on all the Eligible Customers’ entries to determine the winners of the Campaign (“Winner”). The Eligible Customer’s financing account must remain active, effective and valid at the time the draw is made.*

**Nota:** \*Pembiayaan merujuk kepada BSN MyRinggit/i BPA (Organisasi Terpilih) / SCOP / SKAN / SKAP, BSN MyRinggit-i Professional, BSN MyRinggit-i FIE, BSN MyRinggit/i High Ranking Officer (HRO) – Potongan Gaji, Corporate Employee Schemes (CES) & BSN MyRinggit/i EPF atau Skim *Outsourcing*.

**Note:** \**Financing refers to BSN MyRinggit/i BPA (Selected Organization) / SCOP / SKAN / SKAP, BSN MyRinggit-i Professional, BSN MyRinggit-i FIE, BSN MyRinggit/i High Ranking Officer (HRO) – Salary Deduction, Corporate Employee Schemes (CES) & BSN MyRinggit/i EPF or Outsourcing Scheme.*

3. Jumlah penyertaan (bagi tujuan cabutan untuk berpeluang memenangi Hadiah) akan diperolehi oleh Pelanggan Yang Layak berdasarkan jadual berikut: / *The number of entry (for the purpose of the draw to stand a chance to win the Prize) will be collected by the Eligible Customer pursuant to the table below:*

<b>Pelanggan Yang Layak / Eligible Customer</b>	<b>Jumlah Pembiayaan / Financing Amount</b>	<b>Jumlah Penyertaan / No. of Entry</b>
Pelanggan Sedia Ada / Existing Customer	▪ Pengeluaran bersih pembiayaan berjumlah RM50,000.00 dan keatas / <i>Net financing disbursement of RM50,000.00 and above</i>	▪ Layak satu (1) penyertaan / <i>Eligible for one (1) entry</i>
	▪ Pengeluaran bersih pembiayaan berjumlah RM150,000.00 dan keatas / <i>Net financing disbursement of RM150,000.00 and above</i>	▪ Layak dua (2) penyertaan / <i>Eligible for two (2) entries</i>
	▪ Pengeluaran bersih pembiayaan berjumlah RM250,000.00 dan keatas / <i>Net financing disbursement of RM250,000.00 and above</i>	▪ Layak enam (6) penyertaan / <i>Eligible for six (6) entries</i>
Pelanggan / Pembiayaan Baharu / New Customer / Financing	▪ Pengeluaran pembiayaan berjumlah RM50,000.00 dan keatas / <i>Financing disbursement of RM50,000.00 and above</i>	▪ Layak dua (2) penyertaan / <i>Eligible for two (2) entries</i>
	▪ Pengeluaran pembiayaan berjumlah RM150,000.00 dan keatas / <i>Financing disbursement of RM150,000.00 and above</i>	▪ Layak empat (4) penyertaan / <i>Eligible for four (4) entries</i>
	▪ Pengeluaran pembiayaan berjumlah RM250,000.00 dan keatas / <i>Financing disbursement of RM250,000.00 and above</i>	▪ Layak lapan (8) penyertaan / <i>Eligible for eight (8) entries</i>

3. Individu-individu yang berikut **TIDAK LAYAK** untuk menyertai Kempen ini:
- Kakitangan tetap atau kontrak BSN dan/atau anak syarikat BSN dan/atau syarikat-syarikat berkaitannya termasuk ahli keluarga terdekat mereka (iaitu suami, isteri, anak-anak dan ibu bapa);
  - Wakil-wakil dan/atau ejen-ejen BSN (termasuk tetapi tidak terhad kepada ejen pengiklanan, ejen promosi dan pembekal perkhidmatan, vendor komputer / sistem / teknologi);
  - Individu di bawah umur 18 tahun (tertakluk kepada pakej produk yang ditawarkan);

d) Bukan warganegara Malaysia.

*The following entities / individuals shall **NOT BE ELIGIBLE** to participate in the Campaign:*

- a) *Permanent or contract employees of BSN and/or BSN's subsidiaries and/or related companies including their staff and/or immediate family members (i.e. spouses, children and parents);*
- b) *BSN's representatives and/or agents (including but not limited to advertising agents, promotion agents and service providers, and computer / systems / technology vendors);*
- c) *Individuals below the age of 18 years old (subject to the product package offered);*
- d) *Non-Citizen of Malaysia.*

#### **HADIAH / PRIZES**

4. Berikut adalah hadiah-hadiah yang ditawarkan di bawah Kempen ini ("Hadiah"): / *Below are the prizes offered under this Campaign ("Prize"):*

<b>Bil / No</b>	<b>Kategori Hadiah / Prize Category</b>	<b>Hadiah / Prizes</b>	<b>Jumlah Pemenang / No. of Winners</b>	<b>Pelanggan Yang Layak / Eligible Customer</b>
1.	Hadiah Utama <i>Main Prize</i>	Mercedes-Benz A 200 / Mercedes-Benz A 200	Satu (1) pemenang / <i>One (1) winner</i>	Pelanggan Sedia Ada / <i>Existing Customer &amp;</i> Pelanggan /Pembiayaan Baharu / <i>New Customer /</i> <i>Financing</i>
2.	Hadiah Bulanan / <i>Monthly Prizes</i>	Bernilai RM10,000.00 / <i>Worth RM10,000.00</i>	One (1) pemenang setiap bulan / <i>One (1)</i> <i>winner each month</i>	Pelanggan Sedia Ada / <i>Existing Customer</i>
3.	Hadiah Bulanan / <i>Monthly Prizes</i>	Bernilai RM10,000.00 / <i>Worth RM10,000.00</i>	One (1) pemenang setiap bulan / <i>One (1)</i> <i>winner each month</i>	Pelanggan / Pembiayaan Baharu / <i>New Customer /</i> <i>Financing</i>

5. Setiap Pemenang Hadiah Bulanan (sepertimana Item 2 dan Item 3, Klausa 4) boleh memilih **satu (1) Hadiah sahaja** daripada senarai di bawah:- / *Each Monthly Prize Winner (as specified in Item 2 and Item 3, Clause 4) may choose **one (1) Prize only** from the following list:-*

<b>Pilihan Hadiah Bulanan untuk Pelanggan / Monthly Prizes Options for Customers</b>	
<b>No</b>	<b>Jenis Hadiah / Prize Type</b>
1.	<i>BSN MyGold Account-i bernilai RM10,000.00 / BSN MyGold Account-i worth RM10,000.00</i>
2.	<i>Baucar / Kad Hadiah Valiram bernilai RM10,000.00 (Barangan berjenama daripada Valiram Group) / *Valiram voucher / Gift Card worth RM10,000.00 (Luxury items from Valiram Group)</i>
3.	<i>BSN SSP bernilai RM10,000.00 / BSN SSP worth RM10,000.00</i>
4.	<i>Pakej Pelancongan / Percutian bernilai RM10,000.00 / Travelling / Holiday package worth RM10,000.00</i>

**Nota:** Hadiah Bulanan yang disenaraikan di atas adalah tertakluk kepada ketersediaan serta, jika ada, terma dan syarat bagi Hadiah tersebut yang telah ditetapkan BSN (bagi Item 1 dan Item 3) atau pembekal hadiah (bagi Item 2) atau ejen pelancongan yang berkenaan (bagi Item 4). /

**Note:** *The Monthly Prizes listed above are subject to availability and, if any, the terms and conditions of the Prizes as determined by BSN (for Item 1 and Item 3) or the Prize supplier (for Item 2) or the respective travel agent (for Item 3).*

6. Selepas pemilihan Pemenang melalui cabutan dilakukan, Pemenang akan dimaklumkan melalui panggilan telefon ataupun apa-apa kaedah yang ditentukan oleh BSN berdasarkan butiran peribadi lengkap yang diserahkan semasa permohonan Pembiayaan. / *After the selection of the Winner via the draw has been performed, the Winner will be notified through telephone call or any other method as determined by BSN based on the complete contact information provided during their Financing application.*
7. BSN berhak untuk memilih Pemenang tambahan untuk menggantikan mana-mana Pemenang yang:  
a) mungkin tidak layak; atau b) tidak dapat dihubungi selepas tiga (3) kali percubaan semasa waktu berkerja (Isnin hingga Jumaat dari 8.30 pagi hingga 5.30 petang) atau melebihi tempoh sebulan dari tarikh tamat Tempoh Kempen; atau c) hilang kelayakan atas apa-apa jua sebab lain sepanjang Tempoh Kempen. / *BSN reserves the right to select an additional Winner to substitute any Winner who a) may be ineligible; or b) cannot be contacted after three (3) attempts during the working hours (Monday to Friday from 8.30am until 5.30pm) or after more than one (1) month from the last day of Campaign Period; or c) disqualified for any reason whatsoever throughout the Campaign Period.*
8. BSN tidak memberi sebarang representasi atau jaminan dan tidak akan melayan sebarang aduan mengenai kualiti dan/atau kesesuaian hadiah serta tidak bertanggungjawab untuk menggantikan sebarang Hadiah yang hilang, dicuri, cacat dari segi bahan atau pertukangan oleh pengilang di bawah jaminan atau sebaliknya. Pemenang perlu berurusan secara langsung dengan pengilang untuk maklumat jaminan atau tuntutan tanpa perlu melalui BSN. / *BSN makes no representation or warranty and shall not entertain any complaints with regard to the quality and/or suitability of the Prizes and shall not be responsible to replace any lost, stolen, or defective due to defects in materials or workmanship by manufacturer for such warranty or otherwise. The Winner is required to deal directly with the manufacturer on the warranty or claim without recourse to BSN.*
9. BSN berhak dengan budi bicara mutlaknya untuk menggantikan mana-mana Hadiah dengan barangan yang sama nilainya, pada bila-bila masa tanpa notis jika hadiah tersebut tidak tersedia atas apa jua alasan. Semua Hadiah diberikan dalam 'keadaan sedia ada' dan tidak boleh ditukarkan dengan wang tunai, kredit, barangan lain atau baucar, sama ada sebahagian atau sepenuhnya. / *BSN reserves the right in its sole discretion to substitute any of the Prizes with items of equivalent value, at any time without prior notice if the awarded Prizes are unavailable for any reason whatsoever.*
10. Setiap Pemenang hanya layak memenangi **satu (1)** Hadiah sahaja sepanjang Tempoh Kempen. / *Each Winner is eligible to win only **one (1)** Prize during the Campaign Period.*
11. Hadiah akan diberikan kepada Pemenang dalam tempoh sembilan puluh hari (90) hari selepas nama Pemenang diumumkan di Laman Web BSN dan/atau Facebook BSN atau melalui mana-mana agensi media yang bekerjasama dengan BSN atau melalui sebarang kaedah komunikasi yang ditetapkan oleh BSN dari semasa ke semasa. / *The Prize will be given to the Winner within ninety days (90) days after the Winner's name has been announced on BSN Website and/or BSN Facebook or through any media agency in collaboration with BSN or via any other communication method determined by BSN from time to time.*

12. Sekiranya Pemenang diperlukan untuk menghadiri majlis penyampaian hadiah atau acara publisiti lain, BSN akan memaklumkan Pemenang melalui apa-apa kaedah yang difikirkan sesuai dan Pemenang dikehendaki menghadiri majlis penyampaian hadiah atau acara publisiti lain tersebut di mana sebarang kos sampingan termasuk tetapi tidak terhad kepada kos perjalanan adalah ditanggung oleh Pemenang. / *In the event the Winner is required to attend the prize giving ceremony or any other publicity event, BSN will inform the Winner via any communication BSN deemed suitable where all the incidental costs including but not limited to traveling cost shall be borne by the Winner.*
13. Sekiranya Pemenang memerlukan seorang wakil untuk menuntut Hadiah atau untuk menjadi wakilnya untuk hadir ke majlis penyampaian Hadiah atau acara publisiti lain bagi pihak Pemenang, wakil Pemenang tersebut hendaklah membawa surat kebenaran asal yang ditandatangani oleh Pemenang berserta salinan MyKad Pemenang dan/atau dokumen sokongan lain yang dikehendaki oleh BSN. / *If the Winner requires a representative to claim for the Prize or to be its representative to attend the Prize giving ceremony or any other publicity event on the Winner's behalf, the Winner's representative shall provide an original authorization letter signed by the Winner together with a copy of the Winner's valid MyKad and/or other supporting documents as requested by BSN.*
14. BSN berhak menentukan atau dari semasa ke semasa mengubah tarikh dan/atau tempat bagi menuntut / menyerahkan Hadiah. / *BSN reserves the right to determine or from time to time, change the date and/or venue for the Prize giving / redemption ceremony.*
15. Semua Pemenang mesti mematuhi Terma dan Syarat BSN bagi Kempen ini serta Terma dan Syarat yang disertakan dengan Hadiah, sekiranya ada. / *All Winners shall comply to the Terms and Conditions of BSN for this Campaign and the Terms and Conditions attached to the Prizes, if any.*
16. Penentuan Pemenang adalah muktamad. Tiada sebarang surat-menyurat, pertanyaan, rayuan atau protes akan dilayan. / *The determination of the Winners is final. No correspondence, queries, appeals or protest will be entertained.*

#### **HAK BANK / BANK'S RIGHT**

17. BSN mempunyai hak untuk mengubah suai, menggantung atau membatalkan Kempen ini sekiranya ia tidak dapat berjalan seperti yang dirancang atas sebarang sebab termasuk gangguan atau kerosakan teknikal, termasuk tetapi tidak terhad kepada jangkitan oleh virus komputer, pepijat, penggodaman, campur tangan tanpa izin, penipuan, kegagalan teknikal, atau apa-apa sebab di luar kawalan BSN. BSN tidak akan bertanggungjawab atau menerima sebarang liabiliti yang ditanggung oleh Pelanggan yang Layak dan/atau Pemenang secara langsung atau tidak langsung yang disebabkan oleh perubahan ini. / *BSN reserves the right to modify, suspend or cancel this Campaign in the event that it becomes incapable of running as planned, technically interfered or corrupted, including but not limited to infection by computer virus, bugs, tampering, unauthorised intervention, fraud, technical failures, or any other causes beyond the control of BSN. BSN will not be responsible for or accept any liability incurred by Eligible Customers and/or Winners directly or indirectly, caused by the changes.*
18. BSN berhak, mengikut budi bicaranya, untuk membatalkan penyertaan mana-mana Pelanggan Yang Layak dan/atau Pemenang yang didapati atau disyaki menyalahgunakan proses penghantaran penyertaan Kempen, operasi Kempen ini atau melanggar Terma dan Syarat Kempen. BSN mempunyai

hak untuk mengambil tindakan undang-undang terhadap mana-mana individu yang BSN percayai telah melaksanakan aktiviti penipuan atau lain-lain aktiviti yang memberi kesan buruk kepada Kempen ini. / *BSN reserves the right, in its discretion, to disqualify any Eligible Customers and/or Winners that is found or suspected of tampering with the Campaign's process, the operation of this Campaign or to be in violation of the Terms and Conditions of this Campaign. BSN reserves the right to pursue legal action against any individual it believes has undertaken fraudulent activities or other activities harmful to this Campaign.*

#### **LIABILITI DAN TANGGUNGJAWAB / LIABILITY AND RESPONSIBILITY**

19. Pelanggan Yang Layak dan/atau Pemenang adalah bertanggungjawab dan menanggung sepenuhnya sebarang liabiliti, kejadian yang tidak diingini, kecederaan, kerosakan, tuntutan atau kemalangan (termasuk kematian) yang timbul akibat daripada penyertaan Kempen ini. / *Eligible Customers and/or Winners shall assume full liability and responsibility in case of any liability, mishap, injury, damage, claim or accidents (including death) resulting from their participation in this Campaign.*
  
20. Sebarang kos, yuran dan/atau perbelanjaan yang ditanggung atau akan ditanggung untuk menyertai Kempen ini dan/atau menuntut Hadiah termasuk tetapi tidak terhad kepada kos untuk pengangkutan, penginapan, makan, kos peribadi dan/atau sebarang kos lain (mana-mana yang berkaitan) adalah di bawah tanggungjawab penuh Pelanggan Yang Layak / Pemenang. / *Any cost, fee and/or expenses incurred or to be incurred to participate in this Campaign and/or to redeem the Prize including but not limited to the cost for transportations, accommodation, meals, personal costs and/or any other costs (whichever is relevant) is the sole responsibility of the Eligible Customers / Winners.*
  
21. BSN tidak akan bertanggungjawab terhadap gangguan teknikal yang menghalang mana-mana individu daripada menyertai Kempen ini. / *BSN is not responsible for technical problems that prevent any individual from participating in this Campaign.*
  
22. BSN tidak menjamin dan tidak menjanjikan sebarang keputusan tertentu kepada mana-mana Pelanggan Yang Layak berhubung penyertaan Kempen ini. / *BSN does guarantee and does not promise any specific result to the Eligible Customers in relation to the participation in this Campaign.*

#### **DATA PERIBADI / PERSONAL DATA**

23. Dengan menyertai Kempen ini, Pelanggan Yang Layak dengan ini bersetuju memberikan keizinan kepada BSN dan/atau sekutu berkenaan dengannya, untuk menggunakan Data Peribadi dan Butiran Penyertaan seperti yang diberikan kepada BSN untuk tujuan Kempen ini, tertakluk kepada Polisi Privasi yang terdapat di laman web rasmi BSN di [www.bsn.com.my](http://www.bsn.com.my) ("Laman Web BSN"). / *By participating in this Campaign, the Eligible Customers hereby voluntarily gives express consent to BSN and/or its affiliates, to use the Personal Data and Participation Details as provided to BSN for the purposes of this Campaign, subject to the Privacy Policy that is available on BSN's Official Website at [www.mybsn.com.my](http://www.mybsn.com.my) ("BSN's Website").*
  
24. Pelanggan Yang Layak mempunyai hak pada bila-bila masa untuk:
  - a) Menarik balik kebenaran yang diberikan untuk menggunakan Data Peribadi;
  - b) Meminta apa-apa pembetulan dilakukan/mengemaskini Data Peribadi; dan
  - c) Bertanyakan sebarang pertanyaan mengenai penggunaan Data Peribadi; dengan menghubungi BSN sepertimana dinyatakan dalam Polisi Privasi BSN.



*Eligible Customers have the right at any time to:*

- a) Withdraw their consent for the use of Personal Data;*
  - b) Request for any correction/update of Personal Data; and*
  - c) Raise any questions regarding the use of Personal data;*
- by contacting BSN as stated in the BSN's Privacy Policy.*

## **TERMA & SYARAT AM / GENERAL TERMS & CONDITIONS**

25. Dengan menyertai Kempen ini, Pelanggan Yang Layak dan/atau Pemenang dianggap telah bersetuju:

- a) Untuk terikat dengan Terma dan Syarat di sini dan lain-lain terma dan syarat yang ditetapkan oleh BSN dari semasa ke semasa termasuk apa-apa pindaan; dan
- b) Untuk mengakses laman web Laman Web BSN dari semasa ke semasa untuk memastikan Pelanggan Yang Layak dan/atau Pemenang sentiasa mengikuti apa-apa perubahan atau pindaan yang dibuat kepada Terma dan Syarat.

*By participating in this Campaign, all Eligible Customers and/or Winners are deemed to have agreed:*

- a) To be bound by the Terms and Conditions herein and any other terms and conditions stipulated by BSN from time to time including any amendment thereto; and*
- b) To access to BSN's Website on regular basis to ensure that the Eligible Customers and/or Winners are updated with any change or variation made to the T&Cs.*

26. Pelanggan Yang Layak dan/atau Pemenang bersetuju dan membenarkan butir-butir peribadi mereka termasuk tetapi tidak terhad kepada data peribadi atau maklumat dikumpulkan, diproses dan digunakan oleh BSN dan/atau pihak ketiga yang dilantik oleh BSN, sekiranya ada, untuk tujuan Kempen ini selaras dengan Notis Privasi BSN, yang boleh didapati di Laman Web BSN. / *Eligible Customers and/or Winners agree and consent to their personal details including without limitation to personal data or information being collected, processed and used by BSN and/or third party service providers engaged by BSN, if any, for the purposes of this Campaign in accordance with BSN's Privacy Notice, which may be viewed on BSN's website.*

27. Semua keputusan yang dikeluarkan BSN berkaitan Kempen ini adalah muktamad, terikat ke atas semua Pelanggan Yang Layak dan/atau Pemenang, konklusif dan tidak boleh dipertikaikan. Sebarang surat menyurat, rayuan dan/atau percubaan untuk mempertikaikannya tidak akan dilayan. / *All BSN's decisions relating to the Campaign is final, binding on all Eligible Customers and/or Winner, conclusive and undisputable. No further correspondence and/or appeal to dispute the same will be entertained.*

28. Dalam apa keadaan sekalipun, BSN tidak akan bertanggungjawab dan/atau bertanggung terhadap sebarang kerugian atau kerosakan (termasuk tetapi tidak terhad kepada kehilangan pendapatan, keuntungan atau nama baik, secara langsung atau tidak langsung, sampingan, berbangkit, teladan, punitif atau ganti rugi khas mana-mana pihak termasuk pihak ketiga) yang timbul sama ada dalam kontrak, kecuaiian atau sebaliknya, berkaitan dengan Kempen dan/atau Hadiah. / *In all circumstances BSN shall not be held responsible and/or liable for any loss or damages (including without limitation to loss of income, profits or goodwill, direct or indirect, incidental, consequential, exemplary, punitive or special damages of any party including third parties) howsoever arising whether in contract, negligence or otherwise, in connection with the Campaign and/or Prizes.*



29. BSN tidak akan bertanggungjawab dan/atau bertanggung dan juga tidak menerima sebarang liabiliti dalam apa-apa bentuk dan bagaimana sekalipun timbul atau dialami oleh Pelanggan Yang Layak dan/atau Pemenang yang diakibatkan secara langsung atau tidak langsung dalam menyertai Kempen ini atau sebaliknya. BSN tidak akan bertanggungjawab terhadap apa-apa kemungkiran obligasi di bawah Kempen ini disebabkan oleh kejadian *force majeure* yang termasuk tetapi tidak terhad kepada bencana alam, pandemik dan atau epidemik peperangan, rusuhan, sekat masuk, tindakan perindustrian, kebakaran, banjir, kemarau, ribut atau sebarang kejadian di luar kawalan munasabah BSN. / *BSN shall not be held responsible and/or liable nor shall it accept any form of liability in whatsoever nature and howsoever arising or suffered by Eligible Customers and/or Winners resulting, directly or indirectly, from participation in the Campaign or otherwise. Furthermore, BSN shall not be held liable for any default of its obligation under the Campaign due to any force majeure event which includes but not limited to act of God, pandemic and/or epidemic, war, riot, lockout, industrial action, fire, flood, drought, storm or any event beyond the reasonable control of BSN.*
30. Dengan menyertai Kempen ini, Pelanggan Yang Layak dan/atau Pemenang memberi kebenaran kepada BSN untuk menerbitkan atau memaparkan nama, gambar atau lain-lain maklumat Pelanggan Yang Layak untuk tujuan pengiklanan dan promosi semasa dan akan datang dalam apa-apa cara yang difikirkan sesuai oleh BSN dan/atau penyedia Perkhidmatan yang diberikuasa oleh BSN. Pelanggan Yang Layak dan Pemenang tidak berhak untuk menuntut pemilikan atau lain-lain bentuk gantirugi ke atas butiran yang diterbitkan atau dipamerkan tersebut. / *By participating in this Campaign, the Eligible Customers and/or the Winners consent to BSN the right to publish or display the name, picture or any other information of the Eligible Customers for current and future advertising and promotional purposes in any manner that BSN and/or its authorized service providers deems appropriate. The Eligible Customers and/or the Winners are not entitled to claim for the ownership or any other type of compensation on such details that are published or advertised.*
31. BSN berhak mengikut budi bicaranya untuk meminda, mengubah, membatalkan atau menambah mana-mana Terma dan Syarat ini, keseluruhan atau sebahagian, termasuk tidak terhad kepada Tempoh Kempen, tarikh permulaan dan tarikh tamat Tempoh Kempen, pada bila-bila masa dengan memberikan notis dalam tempoh yang difikirkan munasabah oleh BSN sebelum pindaan, perubahan, pembatalan atau penambahan tersebut melalui maklumat di Laman Web BSN dan/atau halaman media sosial rasmi BSN, melalui pos, media massa, paparan notis di cawangan BSN, melalui alat elektronik atau apa-apa kaedah komunikasi yang BSN fikirkan sesuai. Sebarang pindaan, perubahan, pembatalan atau penambahan kepada Terma dan Syarat ini akan mengikat Pelanggan yang Layak dan/atau Pemenang. / *BSN reserves the right at its absolute discretion to amend, vary, delete or add to any of this Terms and Conditions, in whole or in part, including but not limited to the Campaign Period, commencement and end date of the Campaign, at any time by giving notification within the period BSN deems reasonable prior to such amendment, variation, deletion or addition by posting at BSN's Website and/or BSN official social media page, by post, by notification in the mass media, by posting the notice in BSN's branches or by electronic transmission or any other method of communication that BSN think appropriate. Any amendment, variation, deletion or addition to the Terms and Conditions herein shall be binding on the Eligible Customers and/or Winner(s).*
32. Sekiranya terdapat percanggahan antara Terma dan Syarat Kempen ini dengan bahan pengiklanan, promosi, publisiti dan bahan-bahan lain berkaitan atau bersabit dengan Kempen ini, maka Terma dan Syarat ini akan terpakai. Sebarang perkara mengenai Kempen yang tidak dinyatakan di dalam Terma dan Syarat adalah bergantung kepada budi bicara pihak BSN. / *In the event of any inconsistency between this Terms and Conditions and any advertising, promotional, publicity and other materials relating to or in connection with the Campaign, then this Terms and Conditions shall prevail. Any matter with regards to the Campaign which is not covered in this Terms and Conditions will be determined solely by BSN at its discretion.*



33. Terma dan Syarat ini adalah tertakluk kepada dan ditafsir selaras dengan undang-undang Malaysia dan tertakluk kepada bidang kuasa eksklusif Mahkamah Malaysia. / *This Terms and Conditions shall be subject to and construed in accordance by the Laws of Malaysia and subject to the exclusive jurisdiction of the Courts of Malaysia.*
34. Untuk maklumat dan pertanyaan lanjut berhubung Kempen ini, sila hubungi BSN di 1 300 88 1900 / *For more information and query relating to the Campaign, please contact BSN at 1 300 88 1900.*

**- TERMA DAN SYARAT KEMPEN TAMAT -**  
**- END OF CAMPAIGN TERMS AND CONDITIONS-**